

Pratique / Praktika

- Halte routière / Autobus Geltokia: 1 2 3 20 21 22 23
- Hopital / Ospitalea: Saint-Jean-de-Luz / Donibane Lohizune 23; Hendaye / Hendaia 4 20
- Centres commerciaux / Merkataritza-gunea: Jaldai 1 23; Urrugne / Urruña 2; Hendaye / Hendaia 5
- CPAM Saint-Jean-de-Luz / EAK Donibane Lohizune 3
- CAF permanence Saint-Jean-de-Luz / Familia Laguntza Kubua permanentzia Donibane Lohizune 1 3
- Pôle emploi Saint-Jean-de-Luz / Pôle Emploi Donibane Lohizune 1
- Gare SNCF / SNCF Geltokia
- Saint-Jean-de-Luz / Donibane Lohizune 1 2 3 20
- Hendaye Gare SNCF / Hendaia SNCF Geltokia 4 20
- Hendaye Gare Plage / Hendaia Hondarritz Geltokia 5
- Biarritz / Miarritze 23

Découverte / Deskubritzea

- Rochers 2 Jumeaux - Hendaye / Dunbarriak - Hendaia 4 20
- Port de Socoa / Zokoako Portua 3
- Train de La Rhune - Col Saint Ignace / Larungo Treina - San Inaziko Lepoa 21
- Grottes de Sare / Sarako Lezeak 21
- Lac de Saint-Pée-sur-Nivelle / Senpereko aintzira 22
- Espagne Irún Behobia / Espainia Irún Plaza San Juan 5
- Espagne Irún Plaza San Juan / Espainia Irún Plaza San Juan 4
- Plages / Hondartzak: Grand Plage Hendaye / Hendaia Hondartza Nagusia 4 5 20; Grand Plage Saint-Jean-de-Luz / Donibane Lohizune Hondartza Nagusia 3
- Erromardi - Saint-Jean-de-Luz / Erromardi - Donibane Lohizune 3
- Zokoa - Ciboure / Zokoa - Zibururu 3 20
- Mayarco - Saint-Jean-de-Luz / Maiarkobaitea - Donibane Lohizune 1



TARIFS / PREZIOAK

Vous voyagez occasionnellement avec HEGOBUS / Nahi iristen bidaietan duzu HEGOBUS sarea-rekin

1€ Ticket unitaire Valable 1h	8,50€ Carnet 10 voyages	5€ Ticket journalier Valable 24h	10€ Tickets séjour Valable 7 jours
-------------------------------	-------------------------	----------------------------------	------------------------------------

Vous voyagez régulièrement avec HEGOBUS / Maiz bidaietan duzu HEGOBUS sarea-rekin

Abonnement mensuel Valable 30 jours après la date d'acquisition. 20€	Abonnement 3 mois Valable 90 jours après la date d'acquisition. 50€	Abonnement annuel Valable 365 jours après la date d'acquisition. 200€
--	---	---

Tarifs réduits / Prezio murrutak

Les CCAS (Centres Communaux d'Action Sociale) des communes de l'Agglomération Sud Pays Basque proposeront prochainement certains titres de transport à tarif réduit sous conditions spécifiques (et fonction des CCAS).

DEPOSITAIRES / GORDAILUZAINAK

Commune Herra	Nom Izena	Ligne Linea	Arrêt le + proche Geltokiera hurbilena
AHETZE	Boulangerie Jacob 40, Chemin des Chênes Rés. Utiapode	23	Place Plaza
AINHOA	Office de Tourisme Le Bourg	22	Fronton Place Plaza
ARBONNE ARBONA	Eskauduna 2, Route du Bourg	23	Stade Estadioa
ASCAIN AZKAINE	Office de Tourisme 23, Rue Oletako Bida	21	Place Plaza
BIRIATOU BIRIATU	Hôtel Les Jardins de Baka 1134, Chemin Henri Alda	5	Bourg Hiri Barnea
CIBOURE ZIBURU	Office de Tourisme 5, Place Camille Julian	1 2 3	Mairie Herriko Etxea
GUETHARY GETARIA	Office de Tourisme 74, Rue du Comte de Swiechinski	23	Halte SNCF SNCF Geltokia
HENDAYE HENDAI	Casa José 93, Boulevard du Général de Gaulle	4 20	Gare SNCF SNCF Geltokia
	Office de Tourisme 67, Boulevard de la Mer	4 5 20	Grande Plage Hondartza Nagusia
SAINT-JEAN-DE-LUZ DONIBANE LOHIZUNE	Office de Tourisme 20, Boulevard Victor Hugo	3	Halles
	Halte Routière Bd du Commandant Passicot	1 20 2 21 3 22 23	Halte Routière Autobus Geltokia
SAINT-PÉE-SUR-NIVELLE SENPERE	Office de Tourisme Place du Fronton	23	Iberrun
SARE SARA	Office de Tourisme Herriko Etxea	21	Lur Berri
	Point Accueil et Information Train de la Rhune Col de Saint-Ignace	21	Col de Saint-Ignace San Inaziko Lepoa
URRUGNE URRUNA	Centre Commercial Leclerc RD10 - Lieu-dit Souhara	2	Camietta Kamieta
	Office de Tourisme Maison Postale - Place René Soubelet	20 24	Bourg Hiri Barnea

TRANSPORT À LA DEMANDE / ESKAERA BIDEZKO GARRIAOAK



TRANSPORT À LA DEMANDE HEGOBUS

Le **TAD**, ou transport à la demande HEGOBUS, est destiné aux personnes résidant ou désirant se rendre à plus de 500 mètres d'un arrêt de ligne. **Ce service fonctionne sur réservation.** Le **TAD** vous permet d'être pris en charge à votre domicile et d'être déposé à un point d'arrêt de rabattement à un horaire défini. Pour le retour, nous vous proposons des horaires de départ du point de rabattement vers votre domicile. 3 zones sont définies. Chaque zone a ses propres jours de fonctionnement et horaires en correspondance avec les lignes régulières.

TRANSPORT À LA DEMANDE PERSONNE À MOBILITÉ RÉDUITE
HEGOBUS transporte les personnes à mobilité réduite sur le territoire de l'Agglomération Sud Pays Basque du lieu de leur domicile vers la destination de leur choix, de porte à porte. Ce service **TPMR** fonctionne sur réservation du lundi au samedi de 9:00 à 12:00 et de 14:00 à 18:00. Pour en bénéficier, vous devez justifier d'une invalidité supérieure à 80%. La gratuité de transport est accordée à une personne accompagnatrice d'un utilisateur handicapé ayant besoin d'une personne valide compte tenu de son état de santé.

CES SERVICES SONT ACCESSIBLES APRES INSCRIPTION
■ Rendez-vous à l'agence HEGOBUS
■ Ou contactez le service réservation **TAD/TPMR** du lundi au samedi de 07:30 à 12:30 et de 13:30 à 18:00, par téléphone au **0 800 891 091**.

TOUS LES TRAJECTS TAD/TPMR FONCTIONNENT SUR RESERVATION
Après inscription, réserver votre trajet :
■ Après du conseiller mobilité à l'agence commerciale
■ Du lundi au vendredi de 07:30 à 12:30 et de 13:30 à 18:00, par téléphone au **0 800 891 091**.

La réservation du service est possible un mois avant la réalisation de la course jusqu'à la veille 18:00 (vendredi 18:00 pour une course le lundi).
Tous les titres de transport HEGOBUS sont valables pour les TAD et TPMR.

HEGOBUS ESKAERA BIDEZKO GARRIAOAK

Etebehitza edo helmuga 500 metro baino urrunagoak geldileku batetik duten pertsonak zuzentzen zaie HEGOBUS sareko **EBG** edo eskaera bidezko garriraio. Erreserba bidez funtzionatzeko zerbitzu honetara beregain hartzen zaiteu etxean berean eta zure etxebizitza lortuko geldileku bateraino eramaten zaiteu, zehazitako ordu batean. Itzultzeko, abiatze orduak proposatzen dizkizugu zure etxebizitza lortuko geldilekutik zure etxeraino, 3 eremu zehazitak dira. Eremu bakoitzak bere funtzionamendu egunak eta orduak ditu loturazko linea erregularrak.

ESKAERA BIDEZKO MUGIKORTASUN URRIKOIDEN GARRIAOIA

HEGOBUS sareak mugikortasun urriko pertsonak garraiatzen ditu Hego Lapurdiko Hiriguneko lurraldean hain etxebizitza nahi duten helmutara, atez ate. **MUG** zerbitzu honetara erreserba bidez funtzionatzeko astelehenerik larunbatera 9:00etatik 12:00etara eta 14:00etatik 18:00etara. Zerbitzu honetaz balaitzeko, % 80 baino gehiagoko elbarritasuna justifikatu behar duzu. Garriraio urriko duen ezintasunarengatik norbaitek laguntza behar duen ezin duen laguntzaileari.

ZERBITZU HAUEK BALIA DAFETZKE IZENA EMAN ONDOTIK
■ joan HEGOBUS agentziara
■ edo harremanetan sartu **EBG/MUG** erreserba zerbitzua telefonoz **0 800 891 091** zenbakian, astelehenerik larunbatera 07:30 - 12:30 eta 13:30 - 18:00.

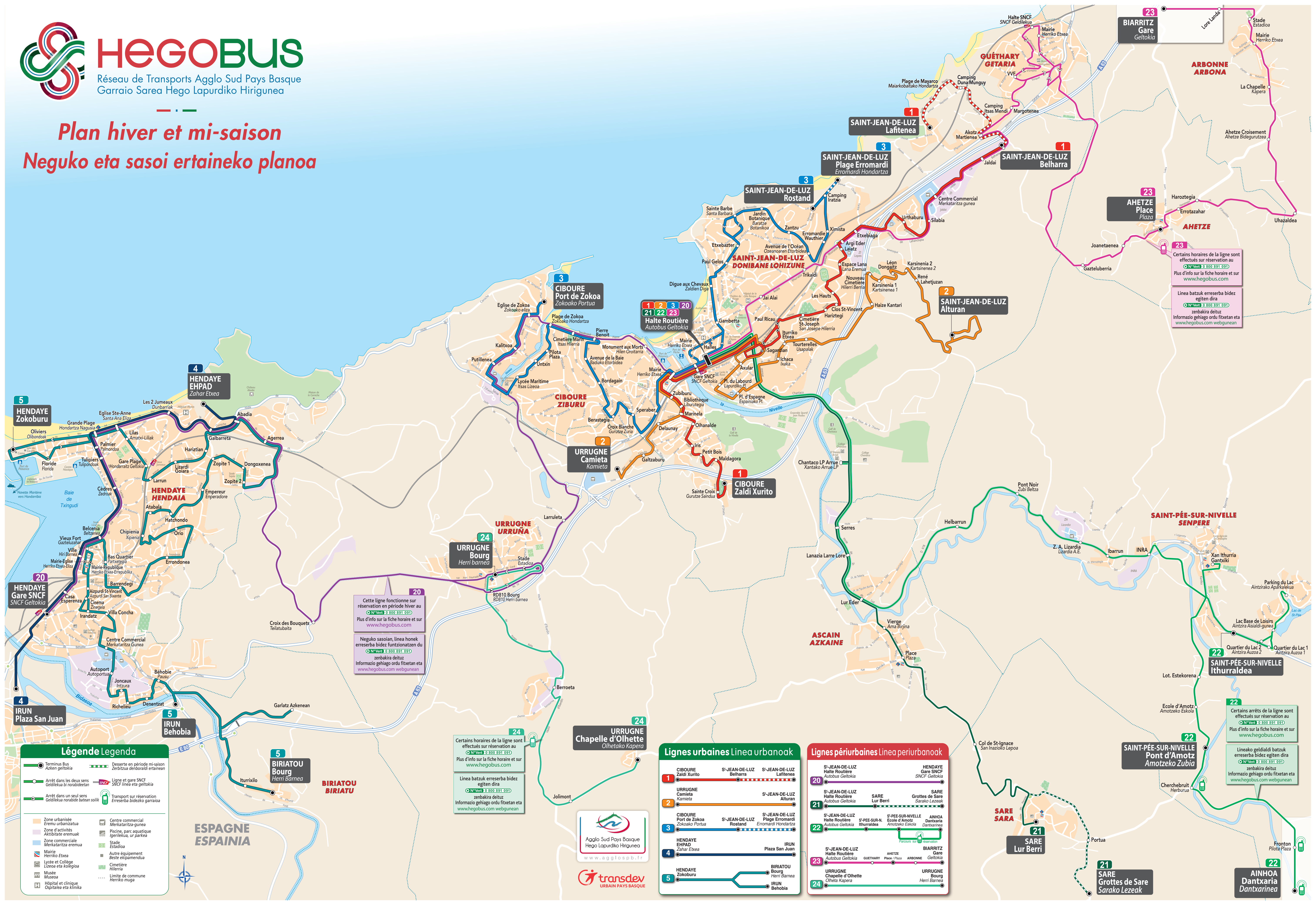
EBG/MUG BIDAIA GUTZIEK ERRESERBA BIDEZ EGITEN DIRA
Izena eman ondotik, erreserbatu zure bidai:
■ Merkataritza agentziako mugikortasun aholkulariaren harremanetan sartuz, edo telefonoz **0 800 891 091** zenbakian, astelehenerik larunbatera 07:30 - 12:30 eta 13:30 - 18:00.

Zerbitzuen erreserba posible da garraiatze eguna baino hilabete bat aitzin eta bezpera arte, 18:00ak aitzin (astelehenerik garraiatzeaz gain, ostialaren 18:00ak aitzin). **HEGOBUS garraio agiri guztiek balio dute EBG eta MUGentzat.**

HALTE ROUTIÈRE DE SAINT-JEAN-DE-LUZ / DONIBANE LOHIZUNEN AUTOBUS GELTOKIA



Plan hiver et mi-saison Neguko eta sasoi ertaineko plana



Légende / Legenda

- Terminus Bus / Azken geltokia
- Arrêt dans les deux sens / Arrizte eremuak
- Arrêt dans un seul sens / Erreserba bidezko garraioa
- Desserte en période mi-saison / Zerbitzua denboraldi ertainean
- Ligne et gare SNCF / SNCF linea eta geltokia
- Transport sur réservation / Erreserba bidezko garraioa
- Zone urbanisée / Eremu urbanizatua
- Centre commercial / Merkataritza-gunea
- Zone d'activités / Aktibitate eremuak
- Zone commerciale / Merkataritza eremua
- Mairie / Herriko Etxea
- Musée / Museoa
- Hôpital et clinique / Ospitalea eta klinika
- Centre commercial / Merkataritza-gunea
- Piscine, parc aquatique / Igerileku, ur parkea
- Stade / Estadioa
- Autre équipement / Beste ekipamendua
- Cimetière / Hilerria
- Limite de commune / Herriko muga

20
Cette ligne fonctionne sur réservation en période hiver au www.hegobus.com
Plus d'info sur la fiche horaire et sur www.hegobus.com
Neguko sasoiari, linea honek erreserba bidez funtzionatzen du www.hegobus.com
zabakira deituz
Informazio gehiago ordu fitxetan eta www.hegobus.com webgunean

24
Certains horaires de la ligne sont effectués sur réservation au www.hegobus.com
Plus d'info sur la fiche horaire et sur www.hegobus.com
Linea batzuk erreserba bidez egiten dira www.hegobus.com
zabakira deituz
Informazio gehiago ordu fitxetan eta www.hegobus.com webgunean

22
Certains arrêts de la ligne sont effectués sur réservation au www.hegobus.com
Plus d'info sur la fiche horaire et sur www.hegobus.com
Lineako geldialdi batzuk erreserba bidez egiten dira www.hegobus.com
zabakira deituz
Informazio gehiago ordu fitxetan eta www.hegobus.com webgunean



Lignes urbaines / Linea urbanoak

1	CIBOURE Zaldi Xurito	S'-JEAN-DE-LUZ Belharra	S'-JEAN-DE-LUZ Lafitenea
2	URRUGNE Camieta	S'-JEAN-DE-LUZ Alluran	
3	CIBOURE Port de Zokoia	S'-JEAN-DE-LUZ Rostand	S'-JEAN-DE-LUZ Plage Erromardi
4	HENDAYE EHPAD	Zahar Etxea	IRUN Plaza San Juan
5	HENDAYE Zokoburu		IRUN Behobia

Lignes périurbaines / Linea periurbanoak

20	S'-JEAN-DE-LUZ Halte Routière	SARE Lur Berri	HENDAYE Gare SNCF
21	S'-JEAN-DE-LUZ Halte Routière	SARE Lur Berri	Grottes de Sare
22	S'-JEAN-DE-LUZ Halte Routière	S'-PEE-SUR-N. Ithurraidea	S'-PEE-SUR-N. Amotzeko Eskola
23	S'-JEAN-DE-LUZ Halte Routière	GUETHARY Place / Plaza	ARBONNE Gare
24	URRUGNE Chapelle d'Oihette		URRUGNE Bourg Herri Barnea

21
SARE Grottes de Sare
Sarako Lezeak

22
AINHOA Dantxaria
Dantxarinea